



POLECAMY!

We recommend!



TATAR WOŁOWY

mięso wołowe, ogórek kiszony, cebulka,
kapary, musztarda francuska,
podawany z bagietką

beef, pickled cucumber, onion and capers,
french mustard, served with baguette



DOBIERZ KIELISZEK
WÓDKI LUB MASŁO
ADD VODKA SHOT
OR BUTTER

46,90

PRZEKĄSKI

Starters

DIABELSKA TOPINKA



pikantny knedel, zapiekany z kurczakiem, serem i ostrą papryką podawaną na ciepło z sosem tatarskim

Czech dumplings with chicken, cheese, hot pepper and tartar sauce

34,90

BIESIADA PIWNA



krążki cebulowe, brokuły panierowane, rozetki i krokietki ziemniaczane, sos miodowo-musztardowy

onion rings, breaded broccoli, potato rosettes and croquettes, honey-mustard sauce

29,90

DECHA MIĘSNA

kielbasa wiejska, szynka, szynka dojrzewająca, jalapeno, korniszony, pomidory cherry, kapary, rozmaryn, bagietka

country sausage, ham, cured ham, jalapeño, gherkins, cherry tomatoes, capers, rosemary, baguette

39,90

HERMELIN



ser camembert marynowany z cebulą i czosnkiem oraz papryką pepperoni w oliwie z oliwek, podawany z sosem tatarskim i pieczywem

marinated camembert with onion, garlic and pepperoni pepper, served with tartar sauce and bread

39,90

NOWOŚCI

SKRZYDELKA BUFFALO

skrzydelka z kurczaka serwowane z sosem Buffalo, sosem z sera pleśniowego, selerem i marchewką

chicken wings served with Buffalo sauce, blue cheese dip, celery and carrot sticks

39,90

UTOPENEC

parówka marynowana z cebulą, czosnkiem oraz papryką pepperoni w occie, podawana z musztardą francuską i pieczywem

sausage marinated with onion, garlic and pepperoni in vinegar, served with French mustard and bread

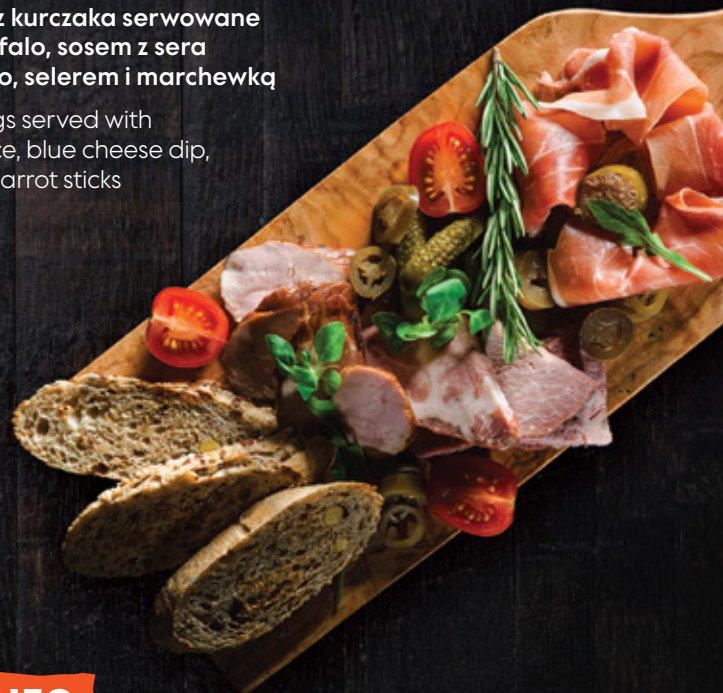
39,90

Český
Spěcial!



DOBIERZ
FRYTKI
ADD FRIES

15,90



POLEVKA

Soups



Kocurowy Hit!

VYBORNÝ ZUREK V CHLEBU

delikatny, gęsty, pachnący czosnkiem
i wędzonką żur z dodatkiem białej kiełbasy,
boczku i ziemniaków, podawany w chlebie

sour flour-based soup with egg,
served in bread with sausages,
bacon and potatoes

35,90

VYBORNÝ ZUREK

z jajkiem, kiełbaskami,
boczkiem i ziemniakami

sour flour-based soup with egg,
sausages, bacon and potatoes

22,90

CHUTNÝ CIBULAČKA

zupa cebulowa podawana
z bagietką zapiekaną z serem

onion soup served with
a cheese-baked baguette

19,90

CESNECKA SE SYREM



zupa czosnkowa, podawana
z grzankami i żółtym serem

garlic soup, served with
croutons and cheese

18,90





PSTRUH

grillowany pstrąg z sałatką,
frytkami stekowymi, sosem
tatarskim i sosem sałatkowym

grilled trout with greek salad, steak fries,
tartar sauce and salad dressing

61,90

RYBI *Fish*



LOSOŚ

grillowany łosoś z sałatką,
frytkami stekowymi,
sosem tatarskim
i sosem sałatkowym

grilled salmon with greek salad,
steak fries, tartar sauce
and salad dressing

75,90

SALAT

Salads

KREVETY

krewetki smażone na maśle z czosnkiem podawane na sałacie lodowej z cebulką karmelizowaną, sosem mango oraz pieczywem

prawns fried in butter with garlic, served on iceberg lettuce, mango and bread

57,90



SALÁT S GRILOVANÝM KUŘETEM

grillowany kurczak, sałata, cebula, pomidor, ogórek, papryka, rzodkiew, sos sałatkowy, bagietka

grilled chicken, lettuce, onion, tomato, cucumber, bell pepper, radish, salad dressing, baguette

49,90



ŘECKÝ SALÁT



salátka grecka, sałata lodowa, pomidor, ogórek, papryka, cebula, ser sałatkowy, oliwki, sos sałatkowy

greek salad, iceberg lettuce, tomato, cucumber, red pepper, onion, brined cheese, olives, salad dressing

45,90



SALÁT S HALLOUMI



grillowany ser halloumi, sałata, cebula czerwona, rzodkiew, papryka, ogórek, pomidor, sos sałatkowy, bagietka

grilled halloumi cheese, lettuce, red onion, radish, bell pepper, cucumber, tomato, salad dressing, baguette

47,90



SALAT S LOSOŚEM

wędzony łosoś, jajko, ogórek,
pomidor koktajlowy, sałata, cebula,
pestki z dyni, sos sałatkowy, bagietka

smoked salmon, egg, cucumber, cherry tomato,
lettuce, onion, pumpkin seeds, salad dressing,
baguette

57,90



PARA IDEALNA!

Perfect pair!

smakuje najlepiej z białym winem
EL CAMPO CHARDONNAY

tastes best with white wine
EL CAMPO CHARDONNAY

HLAVNÍ JÍDLA

Main Course



DOBIERZ
FRYTKI
ADD FRIES

15,90

BRAMBOROVÝ ŘÍZEK

schabowy w cieście ziemniaczanym,
podawany z kapustą modrą
zasmażaną i sosem tatarskim

pork chop in potato dough,
served with fried red cabbage
and tartar sauce

54,90

HAVRANSKY KRŮTÍ STEHNA

drobno krojony udziec z indyka
przygotowany w tradycyjny
morawski sposób,
podawany z frytkami,
surówką i sosem tatarskim

finely chopped turkey thigh prepared
in a traditional Moravian way,
served with French fries, salad
and tartar sauce

54,90



DOBIERZ FRYTKI
LUB KNEDLE

ADD FRIES OR
CZECH DUMPLINGS



15,90

KOLENO NA PIVE

golonka pieczona w ciemnym piwie
z knedlikami, kapustą kiszoną zasmażaną,
sosem pieczeniowym z dodatkiem chrzanu
lub musztardy

pork knuckle baked in dark beer
with dumplings, fried sauerkraut,
roast sauce with horseradish or mustard

59,90

KUŘECÍ JÁTRA

wątróbka drobiowa podawana
z grilowaną cukinią,
pieczarkami i cebulką

chicken liver served with grilled
zucchini, mushrooms and onions

44,90

KUŘECÍ STEHENÍ ŠPÍZ

słodko-pikantny szaszłyk
z udka z kurczaka otulony
boczkiem z knedlikami,
kapustą kiszoną zasmażaną
i sosem pieczeniowym

sweet and spicy chicken leg skewer
wrapped in bacon with dumplings,
fried sauerkraut and roast sauce

54,90

VEPŘOVÝ ŘÍZEK

wielki wieprzowy sznycel,
podawany z jajkiem sadzonym
i sałatką ziemniaczaną

big pork cutlet, served with
fried egg and potato salad

55,90

idealne połączenie!

**BUDWEISER
CIEMNY**

22,90 / 500 ML



dla dzieci *for kids*

DĚTSKÝ POKRM

nuggetsy, frytki,
surówka i ketchup

chicken nuggets, fries,
salad, ketchup

45,90

PEČENÁ KACHNA

pól piezonej kaczki podawane
z knedlami i kapustą modrą
zasmażaną, podawana z sosem
pieczeniowym i żurawiną

half a roasted duck served with
Czech dumplings, fried red cabbage,
roast sauce and cranberry sauce

75,90



GULÁŠ S KNEDLÍKEM

tradycyjny czeski gulasz wołowy
podawany z knedlikami i krążkami
świeżej cebuli

traditional Czech beef goulash
served with dumplings and fresh
onion rings

55,90



12,90

DOBIERZ
SURÓWKĘ
ADD CABBAGE
SALAD





VEPŘOVÁ ŽEBRA

žeberka wieprzowe,
podawane na kapuście
kiszzonej zasmażanej
z knedlami i sosem
pieczeniowym

pork ribs, served with Czech
dumplings, fried sauerkraut
and roast sauce

65,90

idealne połączenie!

**BUDWEISER
JASNY**

21,90 / 500 ML



beczkowe

**BUDWEISER
CIEMNY**

300 ML - 15,90

500 ML - 19,90



SMAŻENÝ SÝR CAMEMBERT



ser camembert panierowany,
podawany z frytkami, żurawiną
i sosem tatarskim

breaded camembert cheese, served
with fries, cranberry and tartar sauce

49,90

SMAŻENÝ SÝR



12,90

ser żółty panierowany,
podawany z frytkami,
żurawiną i sosem tatarskim

breaded cheese, served with fries,
cranberry and tartar sauce

49,90

**DOBIERZ
SURÓWKĘ
ADD CABBAGE
SALAD**



DLA BARDZO GŁODNYCH *Large Portions*



HOVĚZÍ ŽEBRA

žeberka wołowe, podawane z frytkami, sałatką grecką i krążkami cebulowymi, sosem BBQ, sosem tatarskim i sałatkowym

beef ribs served with fries, Greek salad, onion rings, BBQ, tartar sauce, salad dressing

139,90

WIELKA DECHA PRZEKĄSEK

topinka, krążki cebulowe, brokuły panierowane, rozetki ziemniaczane, krokiety ziemniaczane, skrzydełka z kurczaka, sosy: bbq, tatarski, miodowo-musztardowy

a large portion of snacks, devil toasts with chicken, onion rings, breaded broccoli, potato rosettes, croquettes, chicken wings
sauces: BBQ, tartar, honey-mustard

179,90





Ogromna porcja
dla 3 osób!!

MASOVÝ POKRM PRO TŘI

decha najlepszych mięs
podawana z knedlami,
kapustą modrą
i kiszoną zasmażaną,
z sosem pieczeniowym

plate of our best meat
served with Czech dumplings,
fried red cabbage, fried
sauerkraut and roast sauce

289,90



**DOBIERZ
FRYTKI
ADD FRIES**

15,90

VELKÁ ŽEBRA

duża porcja żeberk wieprzowych
podawane z frytkami i sałatką grecką

large portion of roasted pork ribs,
served with fries, greek salad, BBQ,
tartar sauce and salad dressing

119,90



STEKI

Steaks

FILET MIGNON *Nowość!*

steak z polędwicy wołowej, mięso dojrzewające, sałatka grecka, frytki stekowe, sos tatarski, sos BBQ, sos sałatkowy

beef tenderloin steak, steak fries, greek salad, BBQ sauce, tartar sauce, salad dressing

189,90



ANTRYKOT LUB ROSTBEF

steak z antrykotu lub rostbifu, mięso dojrzewające, sałatka grecka, frytki stekowe, sos tatarski, sos BBQ, sos sałatkowy

entrecote or roast beef steak, steak fries, greek salad, BBQ sauce, tartar sauce, salad dressing

129,90



TOMAHAWK

steak tomahawk, frytki stekowe, krążki cebulowe, sałatka grecka, grillowane warzywa, sos tatarski, BBQ i sałatkowy

steak tomahawk, steak fries, onion rings, grilled vegetables, greek salad, steak fries, BBQ sauce, tartar sauce, salad dressing

259,90



HOVĚZÍ BURGER

100% wołowiny, ser cheddar, bekon, jajko sadzone, cebula czerwona, pomidor, ogórek kiszony, sałata, rukola, sos, frytki

100% beef, cheddar, bacon, fried egg, red onion, tomato, pickled cucumber, arugula, sauce, fries

55,90

VELKÝ KOCŮR

100% wołowiny, ser panierowany, ser cheddar, bekon, jajko sadzone, krążki cebulowe, jalapeno, sałata lodowa, cebula czerwona, ogórki kiszony, pomidor, frytki

100% beef, breaded cheese, cheddar cheese, bacon, fried egg, onion rings, jalapeño, iceberg lettuce, red onion, pickled cucumber, tomato, fries

69,90

ČESKÝ BURGER



ser żółty panierowany, sałata lodowa, pomidor, cebula czerwona, ogórek kiszony, sos, frytki

breaded cheese, iceberg lettuce, tomato, red onion, pickled cucumber, sauce, fries

53,90

VEGGIE BURGER

kotlet wegański, krążki cebulowe, ser cheddar, pomidor, cebula czerwona, ogórek kiszony, sałata lodowa, rukola, sos, frytki

vegan patty, onion rings, cheddar cheese, tomato, red onion, pickled cucumber, iceberg lettuce, rocket, sauce, fries

49,90



4,90

DOBIERZ SOS

bbq, tatarski, ostry, musztardowo-miodowy, mango-jalapeno, ketchup, majonez

ADD SAUCE

bbq, tartar, spicy, honey mustard, mango-jalapeno, ketchup, mayonnaise



TANKOVÉ PIVO

Tank Beer

19,90

500 ML

15,90

300 ML

SPOSOBY NALEWANIA PO CZESKU WAYS OF CZECH POURING



KUFEL 0,5 L

15,90

MLÍKO

Kufel pełen kremowej piany. Jest słodsze w smaku, należy pić od razu po naleniu.
A mug full of creamy foam. It is sweeter in taste, should be drunk immediately after pouring.



ŠNYT

Mniejsza porcja piwa, obfita piana, łagodniejszy smak.
Smaller portion of beer, abundant foam, milder taste.



KUFEL 0,5 L

19,90

HLADINKA

Klasyka czeskiego nalewania. Długo zachowuje swój niepowtarzalny i świeży smak.
A classic of Czech pouring. It retains its unique and fresh taste for a long time.



ČOCHTAN

Piwo bez piany, najbardziej pełne przez wysoką zawartość CO₂.
Beer without foam, the most full-bodied due to high CO₂ content.



Budweiser Budvar leżakuje 90 dni w piwnicach browaru w Czeskich Budziejowicach. Do warzenia piwa wykorzystujemy tylko produkty najwyższej jakości pochodzące od lokalnych rolników oraz krystalicznie czystą wodę.

KIEDY ZNAJDZIESZ SIĘ W TANKOWEJ RESTAURACJI BUDWEISER BUDVAR WIEŻ, ŻE SKOSZTUJESZ NAJSWIEŻSZEGO CZESKIEGO LAGERA NA ŚWIECIE.

W tankach znajduje się świeże, niepasteryzowane piwo Budweiser Budvar, o niepowtarzalnym smaku. Tak jakby dopiero co zakończyło leżakowanie. Pasteryzacja delikatnie zmienia smak, dlatego piwo z tanka oznacza wyjątkowe doznania smakowe.

Z BECZKI

Draught Beer

BUDWEISER CIEMNY

500 ML 19,90

300 ML 15,90

ALC.
FREE

BUDWEISER BEZALKOHOLOWY

500 ML 19,90

300 ML 15,90

ŘEZANÉ PIVO

500 ML 21,90

300 ML 16,90

RADLER

500 ML 20,90

300 ML 16,90

BUTELKOWE PIVO

Bottled Beer

**BUDWEISER
JASNY**

500 ML 21,90

**BUDWEISER
CIEMNY**

500 ML 22,90

**BERNARD
CIEMNY**

500 ML 22,90

**BERNARD
JASNY**

500 ML 22,90

**ZLATÝ ČESKÝ
ČERNÝ CITRON**

500 ML 21,90

**ZLATÝ ČESKÝ
SVĚTLÝ LEŽÁK**

500 ML 21,90

**HOLBA
HORSKA**

500 ML 21,90

**HOLBA
PREMIUM**

500 ML 21,90

**HOLBA
SERAK**

500 ML 21,90

**ZLATÝ ČESKÝ
ČERNÝ CITRUS**

500 ML 21,90

**ZLATÝ ČESKÝ
ČERNÝ CITRON**

500 ML 21,90

BEZALKOHOLOWE | ALCOHOL FREE

DODATKI

Sides

FRYTKI CIENKIE LUB STEKOWE

french / steak fries
15,90

KAPUSTA MODRA ZASMAŻANA

fried red cabbage
13,90

KAPUSTA KISZONA ZASMAŻANA

fried sauerkraut
13,90

KNEDLE

czech dumplings
15,90

KNEDLE Z SOSEM

czech dumplings
with sauces
19,90

SOSY

BBQ, żurawina, tatarski,
miodowo-musztardowy,
Buffalo, pleśniowy,
ostry, mango-jalapeno,
pieczeniowy, chrzan,
musztarda, ketchup, majonez
sauces: BBQ, cranberry, tartare,
honey-mustard, spicy, Buffalo,
blue cheese, mango-jalapeno,
roast sauce, horseradish,
mustard, ketchup, mayonnaise
4,90

MASŁO

butter
5,90

CHLEB

bread
6,90

KRĄŻKI CEBULOWE

onion rings
15,90

SALAATKA

ze świeżych warzyw
fresh vegetables salad
ziemniaczana
potatoes salad
19,90

SURÓWKA

cabbage salad
12,90

nowość

BATATY

sweet
potatoes
17,90

KNEDLE NA SŁODKO

z musem truskawkowym
i bitą śmietaną

traditional Czech dumplings
with strawberry mousse
and whipped cream

19,90





FB | DrevnyKocurKrk
IG | drevnykocur_krakow
TikTok | drevnykocurcesky

**MY WRZUCAMY FOTY
PIWA I JEDZENIA.
TY LAJKUJESZ.
CZESI NAZWALIBY TO
PRZYJAŹNIĄ.**

WE POST PHOTOS
OF BEER AND FOOD.
YOU GIVE LIKES.
CZECHS WOULD CALL IT
FRIENDSHIP.



TWOJA OPINIA WAŻY WIĘCEJ
NIŻ KUFEL BUDVARA.
SERIO. ZOSTAW JĄ W GOOGLE!

**YOUR OPINION WEIGHS MORE THAN
A MUG OF BUDVAR.
RATE US ON GOOGLE!**



DESERY

Desserts



OWOCE LEŚNE forest fruits 26.90

lody jogurtowe z sosem
z owoców leśnych, z dodatkiem
jagód, malin i porzeczek

yogurt ice cream with forest fruit sauce,
with the addition of blueberries,
raspberries and currants



TIRAMISU v českém stylu 26.90



COOKIES & CREAM 26.90

kremowe lody z kawałkami
ciemnych ciasteczek

creamy ice cream with
pieces of dark cookies



PANNA COTTA italská klasika 26.90

lody kokosowe z wiórkami
kokosowymi w łupinie kokosa

coconut ice cream with
coconut flakes in a coconut shell



NADZIEWANY KOKOS filled coconut 26.90

KAWA AMERICANO	12,90
CAPPUCCINO	14,90
CAFFE LATTE	14,90
ESPRESSO	12,90
GORĄCA CZEKOLADA hot chocolate	17,90
HERBATA Z CYTRYNĄ czarna, earl grey, zielona, miętowa, owocowa tea with lemon: black, earl grey, green, mint, fruit	14,90
GROG gorący napój alkoholowy na bazie rumu rum-based hot alcoholic beverage	28,90
IRISH COFFEE	29,90
GRZANE WINO (150 ML) mulled wine (150 ml)	29,90
HERBATA ZIMOWA winter tea	20,90
GORĄCA CZEKOLADA Z BAILEYS I BITĄ ŚMIETANĄ hot chocolate with Baileys and whipped cream	33,90
KAWA MROŻONA iced coffee	20,90

Dřevný Café



**TNIEMY
CENY KAW!**

Teraz w Dřevným Kocůrže
kawa czarna i espresso

5 zł



Polecamy!

**KOFOLA
ČESKÁ COLA**

czech cola

300 ML 14,90

500 ML 19,90

NAPOJE W KARAFKACH 1L

drinks in carafes 1l

Pepsi, 7UP Free, Kofola	33,90
woda: gazowana, niegazowana water: sparkling, still	15,90
sok: pomarańczowy, jabłkowy juice: orange, apple	24,90
lemoniada lemonade	35,90
lemoniada tropikalna lub truskawkowa tropical or strawberry lemonade	39,90



25⁹⁰

MILKSHAKE

puree truskawkowe, mleko, truskawka
strawberry puree, milk, strawberry

NAPOJE W BUTELKACH

drinks in bottles 200 ml

PEPSI, PEPSI ZERO	12,90
MIRINDA	12,90
7UP	12,90
LIPTON	12,90
brzoskwinia, green tea peach, green tea	
SCHWEPES	12,90
THOMAS HENRY	15,90
selekcja smaków selection of flavors	
SOK / JUICE	12,90
pomarańcza, jabłko, czarna porzeczka orange, apple, black currant	



20⁹⁰

LEMONIADA

sok z cytryny, syrop cukrowy, mięta, cytryna
lemon juice, sugar syrup, mint, lemon

WODA KRYSTALICZNE ŹRÓDŁO	0,3 L 12,90
gazowana, niegazowana mineral water: still water, sparkling water	

LEMONIADA TWIST

+ puree truskawka lub marakuja
+ strawberry or passion fruit puree
(+ 3 zł)

Red Bull ENERGY DRINK
Red Bull SUGARFREE
Red Bull TROPICAL EDITION



15⁹⁹



Cocktaile

% FREE



25⁹⁰

ESPRESSO TONIC

espresso, tonic
espresso, tonic



25⁹⁰

ESPRESSO ORANGE

espresso, sok pomarańczowy
espresso, sok pomarańczowy



25⁹⁰

MOJITO VIRGIN

mięta, cukier brązowy, limonka
mint, brown sugar, lime



25⁹⁰

VIRGIN COLADA

sok ananasowy, puree kokosowe
pineapple juice, coconut puree

MOJITO VIRGIN TWIST

+ puree truskawka lub marakuja
+ strawberry or passion fruit puree

(+ 3 zł)

ALKOHOLE

Alcohols

WÓDKA

	40 ml	500 ml	700 ml
Amundsen Vodka	15,00	165,00	225,00
Bocian	14,00	155,00	199,00
Bocian smakowy	15,00	165,00	
Żołądkowa			
Gorzka Tradycyjna	14,00	155,00	210,00

BOURBON

	40 ml	700 ml
Jim Beam White	23,00	345,00
Jim Beam Black 7 y.o.	24,00	360,00
Jim Beam Black Cherry	24,00	360,00
Jim Beam Apple	24,00	360,00
Jim Beam Honey	24,00	360,00
Maker's Mark	36,00	490,00
Maker's Mark 46	40,00	550,00
Jack Daniels	24,00	360,00
Jack Daniels Gentelman	28,00	420,00

WHISKY

	40 ml	700 ml
Clan Campbell	21,00	275,00
Clan Campbell Honey	23,00	300,00
Clan Campbell Lime	23,00	300,00
Laphroaig 10y	46,00	740,00
Auchentoshan 18y	60,00	950,00
Auchentoshan 12y	32,00	490,00
Bowmore 12y	42,00	670,00
Hibiki Harmony	109,00	1590,00
Tullamore Dew	23,00	345,00
Tullamore Dew 12y	33,00	480,00

RUM

	40 ml	700 ml
Abuelo 7 YO	26,00	400,00
Abuelo 12 YO	32,00	480,00
Republica Rum		
Reserva White	18,00	270,00
Republica Rum		
Reserva Dark	18,00	270,00

GIN

	40 ml	700 ml
Gin Roku	24,00	360,00
Millhill's London Dry Gin	20,00	320,00
Millhill's Strawberry Breeze	22,00	350,00
Hendrick's	36,00	500,00

COGNAC

	40 ml	700 ml
Stock 84	18,00	270,00
Remy Martin VSPO	50,00	800,00
Metaxa 5*	23,00	345,00
Metaxa 7*	25,00	375,00
Metaxa 12*	32,00	460,00

TEQUILA

	40 ml	700 ml
Sierra Blanco	20,00	320,00
Sierra Reposado	20,00	320,00
Sierra Tropical Chill	20,00	320,00
Rooster Rojo Anejo	40,00	550,00
Rooster Rojo Anejo Smoked Pineapple	40,00	550,00

LIQUEUR

BITTER

	40 ml	700 ml
Fernet Branca	26,00	320,00
Brancamenta	26,00	320,00
Limonce Aperitivo	18,00	220,00
Peachtree	18,00	220,00
Jagermeister	20,00	300,00
Aperol	20,00	300,00
Campari	20,00	300,00
Becherovka	22,00	350,00
Malibu	18,00	270,00
Sambuca	24,00	360,00
Kahlúa	23,00	345,00
Bailey's	21,00	300,00

	150 ml	1 L
Vermut Carpano Bianco	40,00	300,00
Vermut Carpano Classico	40,00	300,00

Biały
BOCIAN

EXTREME QUALITY VODKA
AMUNDSEN
EXPEDITION 1911

**ŻOŁĄDKOWA
GORZKA**

JIM BEAM

**CLAN
CAMPBELL**

REPUBLICA
RESERVA

MILLHILL'S

SIERRA

DE **KUYPER**



Biały BOCIAN® VODKA

ELEGANCJA, KTÓRA MA SVOJE KORZENIE W POLSKIEJ NATURZE.

ELEGANCE THAT HAS ITS ROOTS IN
POLISH NATURE.

Biały Bocian to wódka klasy premium, tworzona z najlepszych zbóż z Wielkopolski, poddana trzystopniowej destylacji i siedmioetapowemu oczyszczaniu. Delikatna, lekko słodka, z wyczuwalnym zbożowym aromatem.

Powstała z myślą o spotkaniach – tych rodzinnych, towarzyskich i firmowych. Bezglutenowa, oparta na tradycyjnej recepturze, dla tych, którzy cenią jakość i czysty smak.

Biały Bocian is a premium vodka made from the best grains from Wielkopolska, subjected to three-stage distillation and seven-stage purification. Delicate, slightly sweet, with a noticeable grain aroma.

It was created with meetings in mind – family, social and corporate. Gluten-free, based on a traditional recipe, for those who value quality and pure taste.

BOCIAN BIAŁY

40 ml	500 ml	700 ml
14,00	155,00	199,00

BOCIAN SMAKOWY

40 ml	500 ml
15,00	165,00



BIAŁY BOCIAN WIŚNIÓWKA 25% VOL.

Głęboki smak soczystych dojrzałych wiśni. Wyprodukowana na prawdziwym maceracie owocowym, produkt ma intensywny kolor, bogaty aromat i naturalną głębię, a każda butelka zawiera minimum 50% owoców. Wyrazisty lekko kwaskowaty smak jest dobrze zbalansowany słodyczą. Doskonały trunek na wieczory z przyjaciółmi.

Deep flavor of juicy ripe cherries. Produced on real fruit macerate, the product has an intense color, rich aroma and natural depth, and each bottle contains at least 50% fruit. The expressive, slightly sour taste is well balanced with sweetness. A perfect drink for evenings with friends.



BIAŁY BOCIAN PIGWÓWKA 25% VOL.

Prawdziwy smak lata, a minimum 50% zawartości butelki stanowią owoce. Receptura oparta na naturalnym soku owocowym tworzy balans między delikatną kwaskowatością i owocową słodyczą, a aromat pigwy czuć już przy pierwszym łyku.

A true taste of summer, with at least 50% of the bottle being made up of fruit. The recipe based on natural fruit juice creates a balance between delicate acidity and fruity sweetness, and the aroma of quince is noticeable at the first sip.



BIAŁY BOCIAN ORZECH LASKOWY 25% VOL.

Połączenie słodczy karmelu z subtelną nutą nugatu zamknięte w eleganckiej butelce. Jego jedwabista i kremowa tekstura powstała z autorskiej receptury, a słodkie nuty orzecha laskowego z najwyższej jakości składników.

A combination of caramel sweetness with a subtle hint of nougat enclosed in an elegant bottle. Its silky and creamy texture is created from an original recipe, and the sweet notes of hazelnut from the highest quality ingredients.



BIAŁY BOCIAN KAWÓWKA 25% VOL.

Wyjątkowy trunek o esencjonalnym kolorze, który przypadnie do gustu koneserom szlachetnego smaku. Poczujesz aromat kawy ze słodkimi nutami, a potem bogaty, głęboki smak otulony aksamitną teksturą. Autorska receptura i najwyższa jakość składników tworzą kompozycję, która zachwyca jednocześnie intensywnością i delikatną słodyczą.

An exceptional drink with an essential color that will appeal to connoisseurs of noble taste. You will feel the aroma of coffee with sweet notes, and then a rich, deep taste wrapped in a velvety texture. The original recipe and the highest quality of ingredients create a composition that delights with both intensity and delicate sweetness.



BIAŁY BOCIAN MALINÓWKA 25% VOL.

Maliny zamknięte w eleganckiej butelce, w której nie brakuje prawdziwych owoców (min. 50%). Wyprodukowana na prawdziwym maceracie owocowym, ma intensywny i apetyczny aromat, a smak – naturalny, słodki i lekko dziki, jakby owoce dopiero co spadły z krzaka.

Raspberries enclosed in an elegant bottle, in which there is no shortage of real fruit (min. 50%). Produced on a real fruit macerate, it has an intense and appetizing aroma, and the taste – natural, sweet and slightly wild, as if the fruit had just fallen from the bush.

CZESKIE WÓDKI

Czech Vodka



JELINEK ABSINTH PREMIUM 70% VOL.

Wyjątkowość receptury opiera się na maceracji wybranych odmian ziół oraz starannej destylacji tego maceratu w miedzianych kotłach nowoczesnej gorzelni. Wszystkie te czynniki wypływają na fakt, iż Absinth Premium należy do kategorii napojów bardzo ekskluzywnych.

The uniqueness of the recipe is based on the maceration of selected herb varieties and the careful distillation of this macerate in copper kettles of a modern distillery. All these factors influence the fact that Absinth Premium belongs to the category of very exclusive drinks.

40 ML 23,00 0,7 L 320,00



JELINEK MORAWSKA ŚLIWKA 38% VOL.

Podstawowym składnikiem do produkcji tego produktu jest najwyższej jakości destylat śliwkowy zmieszany z wysokogatunkowym spirytusem.

The basic ingredient for the production of this product is the highest quality plum distillate mixed with high-quality spirit.

40 ML 20,00 0,5 L 200,00



JELINEK MORAWSKA GRUSZKA 38% VOL.

Podstawowym składnikiem do produkcji tego produktu jest najwyższej jakości destylat gruszkowy zmieszany z wysokogatunkowym spirytusem.

The basic ingredient for the production of this product is the highest quality pear distillate mixed with high-quality spirit.

40 ML 20,00 0,5 L 200,00



JELINEK SZWEJK TUZEMSKI 37,5% VOL.

Typowy waniliowy aromat oraz uśmiech Józefa Szwejka będą Państwu towarzyszyć w czasie popijania tego najbardziej ulubionego w Czechach napoju alkoholowego sporządzonego wg tradycyjnej receptury firmy Rudolf Jelinek.

The typical vanilla aroma and the smile of Josef Švejk will accompany you while sipping this most popular alcoholic beverage in the Czech Republic, prepared according to the traditional recipe of the Rudolf Jelinek company.

40 ML 20,00 0,5 L 200,00



JELINEK ŚLIWOWICA ZŁOTA KOSHER 50% VOL.

Ten rodzaj alkoholu nie ma żadnego porównania na całym świecie. Wyjątkowy harmonijny smak i złoty kolor są nabywane przez śliwovicę w procesie 5-letniego leżakowania w beczkach ze specjalnej odmiany dębu. Ten wyjątkowy produkt koszerne posiadający wieloletnią tradycję, jest dumnym posiadaczem Certyfikatu Amerykańskiej Unii Ortodoksyjnej (Orthodox Union)

This type of alcohol has no comparison in the whole world. The exceptional harmonious taste and golden color are acquired by Slivovitz in the process of 5 years of aging in barrels of a special variety of oak. This unique kosher product with a long tradition is a proud owner of the Certificate of the American Orthodox Union (Orthodox Union)

40 ML 23,00 0,7 L 320,00



JELINEK ŚLIWOWICA ZŁOTA/SREBRNA BUDZIK 45% VOL.

Ten typ alkoholu jest bardzo wyjątkowy - jest to jakościowy destylat ze śliwek. Jego bukiet przypomina koniak, a złota barwa i delikatny smak jest nabywany w procesie leżakowania w beczkach wykonanych ze specjalnej odmiany dębu.

This type of alcohol is very unique - it is a quality distillate from plums. Its bouquet resembles cognac, and the golden color and delicate taste are acquired in the process of aging in barrels made of a special variety of oak.

40 ML 21,00 0,5 L 210,00

Wszystkie alkohole dostępne również na butelki. Szczegóły u obsługi.

All alcohols also available by the bottle. Details at the service.

Česky BUTIK

Dla fanów czeskiego klimatu, piwa i naszej restauracji. W naszym sklepiku znajdziesz kilka wyjątkowych rzeczy, które przeniosą Cię myślami do Dřevnegu Kocůra – niezależnie od tego, gdzie akurat jesteś.

For fans of Czech vibes, beer and our restaurant. In our shop you will find some unique things that will take you back to Dřevný Kocůr – no matter where you are.



VOUCHER

Prezent, który zawsze trafia w gust! Mamy gotowce na 50, 100, 200 i 500 zł.

A gift that always suits your taste! We have ready-made vouchers for 50, 100, 200 and 500 PLN.



15,90

ZESTAW PRZYPINEK

Niewielkie drobiazgi z dużym piwnym sercem, idealne na czapkę, koszulę albo marynarkę.

Small trinkets with a large beer heart, perfect for a hat, shirt or jacket.



24,90

POKAL 0,25 L

Oryginalne szkło, z którego będziesz sączyć piwko w swoim domu.

Original glass from which you will sip beer in your home.



29,90

TASKA NA PIVO

KOLORY: ECO LUB CZARNA
COLORS: ECO OR BLACK

Bawełniana torba, idealna na szybki wypad po Budvara albo jako manifest Twojej sympatii do czeskiej kultury.

A cotton bag, perfect for a quick Budvar trip or as a manifestation of your sympathy for Czech culture.



39,90

KUBEK ALU

Trochę retro, całkiem poręczny – na poranną kawę, herbatę, a może i coś mocniejszego.

A bit retro, quite handy – for morning coffee, tea, or maybe something stronger.



26,90

ORYGINALNY KUFEL

To nie gadżet – to klasyka z tradycją. Grube szkło, solidna rękojeść i ta satysfakcja, kiedy piwo uderza o dno.

It's not a gadget – it's a classic with tradition. Thick glass, solid handle and that satisfaction when the beer hits the bottom.



**Szanowni Goście, informujemy, że przy rezerwacjach powyżej 10 osób nie ma możliwości podziału rachunku.
Niektóre dania mogą zawierać alergeny. Wykaz alergenów oraz gramatury dań są dostępne u obsługi.
W celu uzyskania faktury VAT prosimy o poinformowanie obsługi przed zamknięciem rachunku.**

Dear Guests, please note that for groups of more than 10 people, the bill cannot be split.
Some dishes may contain allergens. A list of allergens and portion weights is available from our staff.
If you require a VAT invoice, please inform our staff before closing the bill.

WWW.DREVNYKOCUR.PL